

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	V W	fourgon LT - 35 fourgon grand modèle moteur CP/55 kd	CH 3857 05

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3810 Wolfsburg RFA
Identification	sur la plaquette du constructeur "291 CP" devant le No du châssis "29,25" (3ème chiffre = millésime)
Plaquette constructeur	à droite, en haut sur montant arrière de porte
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant
Identification du moteur	"CP" à gauche, latéralement au centre du bloc
Importateur principal	A M A G Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	prototype

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	6	Marque	V W
Direction	mécanique	Construction	en ligne	Type	CP
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	D	Temps	4
Nombre de vitesses	5	Refruidissement	eau	Position	avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp. interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	76,5	Nombre cylindres	6
Frein auxiliaire	circuits AV + AR du frein de service	Cylindrée	2382	Course	66,4
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Puissance en kW	55 DIN	CV-impôt	12,13
Ralentisseur	-		75 DIN	à U/min	4500
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau ou diff. de pression; LT combinée	Bruit à proximité	97	dBA à U/min	4800 *
		Silencieux	2 = 591 x Ø 85 mm	574 x 200 x 130 mm	**
		Mesure des gaz	Bacharach	5,0	
			BOSCH noircissement	3,8 (95 %)	

Carrosserie §)	fourgon/fourgon grand modèle avec/sans fenêtres				Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes	+)		Indic. vitesse	km/h	Poids à vide	1040	725	1765	§)
Ceintures sécurité	Ar4 (E) / B (E)		Rétroviseurs	intérieurs / gauche / droite	Charge utile	400	1335	1735	
Cale	-		Attelage	sur demande	Poids total	1440	2060	3500	
Antivol	-				Poids total	3500			
Garantie fabr.					Garantie fabr.	3500			
Nombre de places ++)	2 ou 3, av. 2 ou 3		centre	ar	Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes	
Dimensions	intérieur	extérieur			Ply/bars	8 / 4,5	8 / 4,5	voir	
Longueur	3000	4840	Empattements	2500	Charge	1700	3200	remarques)	
Largeur	1800	2080	Essieu double	av ar	Charge pour V max	120	120		
Hauteur	1450	2200	Voie	av 1750 ar 1500	Garantie poids remorquable avec frein	1400			
Porte à faux	lat.	Voies		av - ar	Garantie poids remorquable sans frein	750			
	av	1100	ar	-	Garantie poids de l'ensemble	1400			
	ar	1000	1240	Braquage ø	Poids remorquable testé	110		km/h	
			g	11100	Vitesse maximale selon le constructeur	110		km/h	
Distance volant - vers l'avant du véhicule -					Vitesse maximale testée			km/h	
Hauteur du grand modèle: intér. = 1860 mm / extér. = 2610 mm									

Équipement §)		Indications pour le permis de circulation	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)	Genre du véhicule	Voiture de livraison
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)	Marque et type	V W L T - 3 5
Feux de position	A (E) dans CR/HCR	Homologation	
Feux rouges	R-S1 (E)	N°	CH 3857 05
Feux stop	R-S1 (E)	Carrosserie	fourgon
Cilignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)	Places	total 2 ou 3 avant 2 ou 3
Catadioptres	av ar I (E)	Poids à vide	1765
Feux de gabarit	av ar	Charge utile	1735
Feux complémentaires		Poids total	3500
Eclairage plaque	1/ séparé à gauche	Carburant	D
Essuie-glace	2/ balais avec/ lave-glace	CV-impôt	12,13
Avertisseurs	1/ HELLA 002 952 / CH 5 0201 08	Cylindrée	2182
	ou d'autres modèles homologués		

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 3375 t/min, M3, ia 4,875 / 4,44 / 4,1 = 81 dB/A.
- ***) Insonorisation : cuve d'absorption sous le moteur et la boîte à vitesses.
- +) Nombre de portes : 3 + 1 ou 2 portes coulissantes latérales.
- ++) Nombre de places : livrable sur demande avec banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de personnes (art. 61, OCR) poids à vide + 60 kg.

Carrosserie : dispositif de protection obligatoire derrière les sièges avant.

§) <u>Fourgon grand modèle</u> : poids	AV	AR	Total
à vide	1035	750	1815
charge utile	395	1290	1625
poids total	1460	2040	3500
poids garanti			3500

A noter dans le permis de circulation:

128 - sièges et dispositifs de sécurité pour le transport non professionnel de 16 personnes dans le compartiment de charge sont approuvés.

Remplace FH CH 3857 05 du 09.11.81
capacité de charge des pneus AR
(05.05.84) - Ad

Lieu et date de l'homologation

Wolfsburg, 30.10.-03.11.78

Service fédéral d'homologation

Voiture
de livraison.

V W

L T - 3 5
(fourgon/f.grand modèle)
(moteur CP / 55 kW)

CH 3857 05

Fiche complémentaire

I

Complément du 27.06.79 à Wolfsburg - Sta.

à partir du No du châssis : 29 A 0 000 001

Identification : " 29. " préfixe au No du châssis

Expertise de contrôle du 09.-20.06.80 à Wolfsburg - Sta.

Identification : "WV2... 29... " code au No du châssis

Charge garantie sur le toit : 100 kg avec effet rétroactif (grand modèle exclus)

Charge remorquable garantie : 2000 kg seulement avec la boîte à 5 vitesses

Charge remorquable testée : 2000 kg

Autre modèle : empattement 2950 / longueur: extérieur 5290 / intérieur 3500 mm

	<u>fourgon</u>			<u>fourgon grand modèle</u>		
	<u>AV</u>	<u>AR</u>	<u>total</u>	<u>AV</u>	<u>AR</u>	<u>total</u>
poids à vide	1100	815	1915	1125	840	1965
charge utile	480	1105	1585	465	1070	1535
poids total	1580	1920	3500	1590	1910	3500
poids garanti			3500			3500

Sur demande avec banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de personnes,
poids à vide + 70 kg.

Nombre de places : fourgon : AV = 2 AR = 18 resp. AV = 3 AR = 18
grand modèle : 2 18 3 17

A noter dans le permis de circulation: code 128.